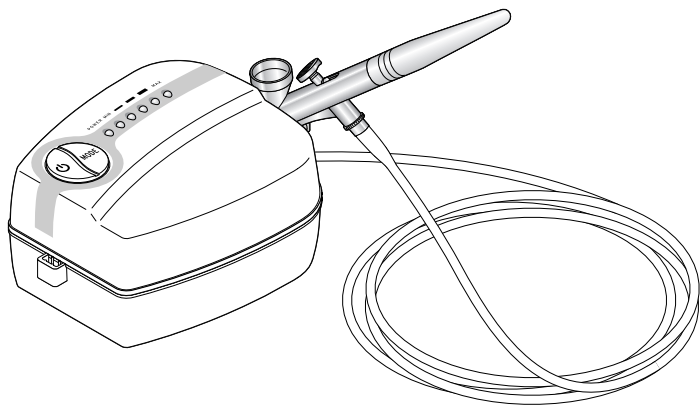




# Dekorpisztoly készlet süteményekhez és tortákhoz



**hu** Használati útmutató és jótállási jegy

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 100740AB5X6IX · 2019-05



## **Kedves Vásárlónk!**

Kár, hogy fel kell vágni! - Varázsolja el Ön is vendégeit egyedi, fantáziadús sütemény- és tortaalkotásokkal! Grafikus minták, színátmenetek, alkalomhoz illő motívumok vagy feliratok - ezzel a dekorpisztoly készlettel az Ön kreativitásának semmi sem szab határt!

Új dekorpisztoly készlete egyszerűen kezelhető, és kereskedelmi forgalomban kapható ételfestékekkel használható.

Sok örömet kívánunk a termékhez, és jó étvágyat Önnek és vendégeinek!

## **A Tchibo csapata**



[www.tchibo.hu/utmutatok](http://www.tchibo.hu/utmutatok)

# Tartalom

- 5 Megjegyzések az útmutatóhoz**
- 6 Biztonsági előírások**
- 12 Termékrajz (tartozékok)**
- 14 Üzembe helyezés**
  - 14 Tisztítás az első használat előtt
  - 14 Összeszerelés
- 16 Használat**
  - 16 Sütemény vagy torta előkészítése
  - 16 A munkaterület előkészítése
  - 16 Festék előkészítése
  - 16 Sütemény/torta színezése
- 19 Tisztítás**
- 22 Üzemzavar / Hibaelhárítás**
- 24 Műszaki adatok**
- 24 Hulladékkezelés**
- 25 Garanciális feltételek**
- 28 Jótállási jegy**

## Megjegyzések az útmutatóhoz

A termék biztonsági műszaki megoldásokkal rendelkezik. Ennek ellenére figyelmesen olvassa el a biztonsági előírásokat, és az esetleges sérülések és károk elkerülése érdekében, csak az útmutatóban leírt módon használja a terméket.

Őrizze meg az útmutatót, hogy szükség esetén később ismét át tudja olvasni.

Amennyiben megváltik a terméktől, az útmutatót is adja oda az új tulajdonosnak.

Az útmutatóban szereplő jelek:



Ez a jel sérülésveszélyre utal.



Ez a jel az elektromos áram használatából adódó sérülésveszélyre utal.

A **VESZÉLY** szó esetleges súlyos sérülésekre és életveszélyre utal.

A **VIGYÁZAT** szó sérülésekre és súlyos anyagi károokra utal.

A **FIGYELEM** szó könnyebb sérülésekre vagy rongálódásokra utal.



A kiegészítő információkat így jelöljük.



### Rendeltetés

A dekorpisztoly készlet sütemények, torták és hasonlók ételfestékekkel történő befújására szolgál.

**A készüléket kizárólag kereskedelmi forgalomban kapható, vízbázisú, folyékony ételfestékekkel használja. Soha ne használjon sűrű festékeket, vagy más festékeket, pl. hagyományos festéket, falfestéket, lakkot, oldószeres festéket vagy hasonlót.**

A terméket száraz, belső helyiségekben való használatra tervezték. A termék magánjellegű felhasználásra alkalmas, kereskedelmi célokra nem használható.

**VESZÉLY gyermekek és készülékek kezelésére korlátozott mértékben képes személyek esetében**

- Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Ne hagyja, hogy a készülék vagy a hálózati vezeték 8 éves kor alatti gyermekek kezébe kerüljön.
- A készüléket 8 évesnél idősebb gyermekek és olyan személyek, akiknek fizikai, szellemi vagy érzékeléssel kapcsolatos képességeik korlátozottak, illetve akik nem rendelkeznek kellő tapasztalattal és/vagy megfelelő ismeretekkel, csak állandó felügyelet mellett vagy csak akkor használhatják, ha annak biztonságos használatá-

ról útmutatást kaptak, és az abból eredendő lehetséges veszélyeket megértették.

Gyermekek nem végezhetik a készülék tisztítását, kivéve, ha 8 évesnél idősebbek és a folyamat közben felügyelik őket. A készülék karbantartást nem igényel.

- Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermekek kezébe kerüljön. Többek között fulladásveszély áll fenn!

#### **VESZÉLY - robbanásveszély**

- A készülékkel gyúlékony anyagokra festéket fújni tilos.
- Ügyeljen arra, hogy a készülék ne szívjon fel oldószer-gőzöket.
- Ne permetezzen közvetlenül a kompresszorra!

#### **VESZÉLY elektromos áram következtében**

- Óvja a kompresszort és a hálózati adaptort a nedvességtől. Ha víz kerül az elektromos készülékbe, az növeli az áramütés kockázatát.
- A készüléket ne érintse meg nedves kézzel, és ne üzemeltesse a szabadban vagy magas páratartalmú helyiségekben.
- Csak olyan szakszerűen beszerelt csatlakozóaljzathoz csatlakoztassa a készüléket, amelynek a hálózati feszültsége megegyezik a készülék műszaki adataival.

- Ne használja a készüléket, ha magán a készüléken, a szórópisztolyon vagy a hálózati adapteren sérülés látható, illetve ha az egyik rész leesett.
- Húzza ki a hálózati adaptert a csatlakozóaljzatból, ...
  - ... ha nem használja a készüléket,
  - ... mielőtt egy tartozékot felhelyez vagy cserél,
  - ... mielőtt megtisztítja a készüléket,
  - ... ha használat közben üzemzavar lép fel,
  - ... vihar esetén.Mindig a hálózati adaptert húzza, ne a hálózati vezetékét.
- Soha ne hagyja a bekapcsolt készüléket felügyelet nélkül.
- A hálózati vezetékét nem szabad megtörni vagy összenyomni. A hálózati vezetékét tartsa távol forró felületektől és éles szélektől.
- Semmilyen változtatást ne hajtson végre a terméken. A termék javítását bízza szakemberre, vagy forduljon a kereskedőhöz.
- A készüléket csak a mellékelt hálózati adapterrel szabad használni.



## **VESZÉLY - sérülésveszély / egészségkárosodás**

- **Soha ne irányítsa a szórópisztolyt önmagára, más személyekre vagy állatokra.**
- Ne engedje, hogy olyan személyek használják a készüléket, akik nem jártasak a használatában vagy nem olvasták el ezt a használati útmutatót.
- Minden használat előtt és után tisztítsa meg alaposan a készüléket, így elkerülheti az ételek szennyeződését.
- A szórópisztoly finom permetet szór. Ha szükséges, viseljen szem- és légzésvédő maszkot.
- Akadályozza meg, hogy a készülék véletlenül bekapcsolódjon.
- Ne tisztítsa a készüléket gyúlékony oldószerrel.
- Vigyázat a szórópisztoly tisztítása során! A belsejében van egy hegyes tű, amely sérülést okozhat.
- A szórópisztoly csak a hozzátartozó kompresszorral használható, a kompresszor pedig csak ezzel a szórópisztollyal. A készülékkel ne használjon másik tömlőt sem.

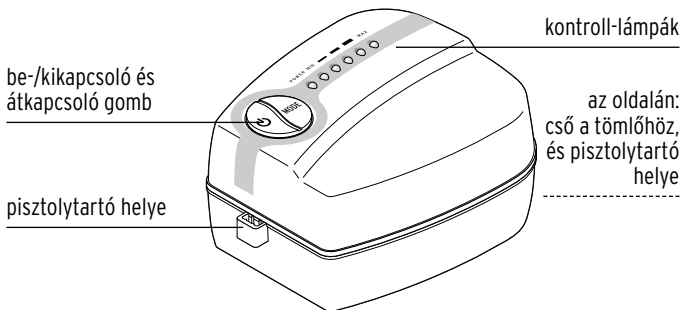
## **FIGYELEM - anyagi károk**

- Megszakítás nélkül maximum 60 percig használja a készüléket. 60 perc folyamatos használat után kapcsolja ki a készüléket, és hagyja lehűlni legalább 15 percig, mielőtt ismét használná.
- A kompresszor alján található szellőzőnyílásokat tartsa szabadon. Ne helyezze a készüléket olyan felületre, amely enged a készülék súlyának (pl. szőnyeg stb.). Használat előtt ellenőrizze, hogy a levegőszűrő a szívónyílásban van-e.
- Ellenőrizze minden használat előtt, hogy a csatlakozások rendben vannak-e, különösen a szórópisztolyon. Ha a készülék nincs rendesen összeszerelve, a festék robbanásszerűen kifolyhat.
- Fedje le a nem lefújandó felületeket. Munka közben ügyeljen arra, hogy a festékköd ne szóródhasson szét nagyobb területen pl. huzat hatására, mivel így kár keletkezhet.
- A készüléket stabil, sík felületre állítsa, amely könnyen tisztítható és jól hozzáférhető.
- Viseljen megfelelő munkaruházatot.

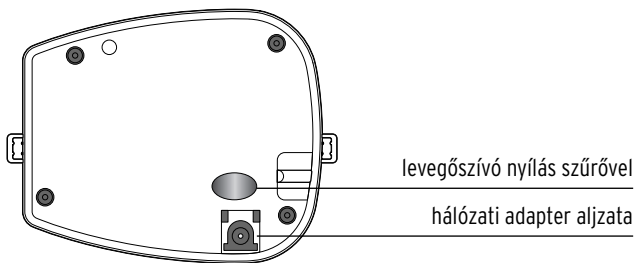
- Ha rövid időre megszakítja a munkát, ne tegye le bár-  
hová a szórópisztolyt, mert festék folyhat ki belőle.  
Dugja mindig a kompresszor pisztolytartójába.
- Óvja a készüléket ütődéstől, leeséstől, portól,  
nedvességtől, közvetlen napsugárzástól és szélsőséges  
hőmérsékletektől.
- Mindig legyen nagyon óvatos, amikor a szórópisztolyt  
szétszereli. A tű rendkívül vékony és érzékeny, könnyen  
elhajlik.
- Tartsa távol a tűt olajos és zsíros anyagoktól, mert az  
befolyásolhatja a szórásképet.
- Ügyeljen arra, hogy a levegőszívó nyílásban található a  
szűrő mindig tiszta legyen, így a készülék a levegőt  
akadálytalanul tudja beszívni.
- A tisztításhoz ne használjon súroló vagy maró tisztító-  
szereket, illetve kemény kefét stb.
- Nem teljesen kizárt, hogy egyes lakkok, műanyagok vagy  
különböző bútorápoló szerek a készülék csúszásgátló  
talpait károsítják és felpuhítják. Szükség esetén  
helyezzen a készülék alá csúszásmentes alátétet, így  
elkerülhető, hogy kellemetlen nyomok maradjanak a  
bútoron.

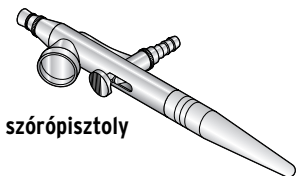
## Termékrajz (tartozékok)

### Kompresszor



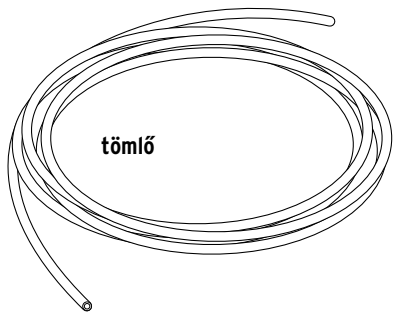
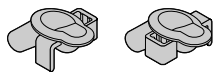
### Alulnézet





**szórópisztoly**

**pisztolytartók**



**tömlő**

**tisztítókefék**



**pipetta**

# Üzembe helyezés

## Tisztítás az első használat előtt

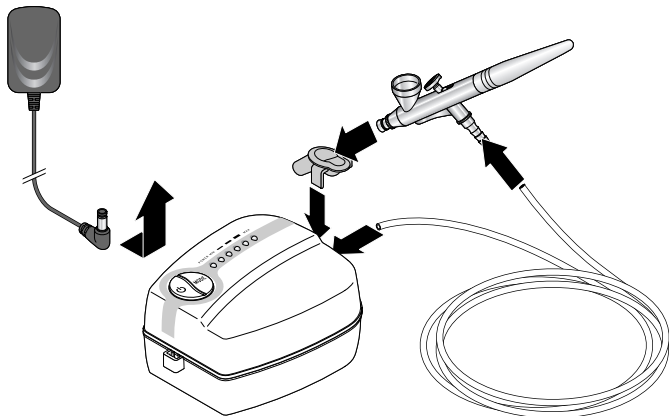


**VIGYÁZAT** - egészségkárosodás veszélye

- Első használat előtt higiéniai okokból alaposan tisztítsa meg a szórópisztolyt.

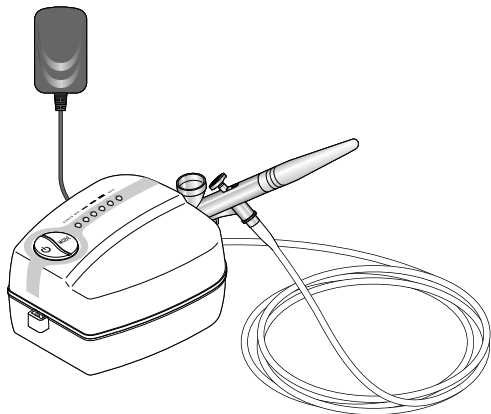
- ▷ A „Tisztítás” fejezetben, a fűzetben hátrébb megtalálja, hogyan tisztíthatja meg a szórópisztolyt.
- ▷ A tisztítást követően alaposan hagyja megszáradni a részeket, mielőtt összeszereli a készüléket.

## Összeszerelés



1. Dugja a pisztolytartók egyikét - attól függően, hogy Ön jobb- vagy balkezes - a kompresszor jobb (lásd ábra) vagy bal oldalára.
2. Csatalakoztassa a tömlőt a megfelelő csőhöz a kompresszoron és a szórópisztolyhoz.

3. Csatlakoztassa a hálózati adaptert a kompresszor alján található aljzathoz.
4. Helyezze a szórópisztolyt a pisztolytartóba.



# Használat

## Sütemény vagy torta előkészítése

Festékkel történő befújásra a legalkalmasabbak a sima, nedvességet nem beszívó felületek.

1. Süssön egy szilárd süteményt vagy tortát, sima külső felülettel, pl. piskótatésztát réteges tortához.
2. Hagyja a tortát kihűlni, majd vonja be egy réteg marcipánnal vagy fondanttal. Mindkettőt beszerezheti előkészítve a szupermarketekben, de könnyen készíthető házilag is. Ehhez recepteket pl. az interneten találhat.
3. Igény szerint díszítheti a tortát marcipánból vagy fondantból készült kis alakzatokkal, virágokkal vagy figurákkal is.

## A munkaterület előkészítése

- ▷ Terítsen szét nagy felületen régi újságokat a munkaterületen.
- ▷ Készítsen elő gyakorláshoz egy nagyobb darab vastag kartonlapot, és egy kisebb darabot a „befújáshoz”.

## Festék előkészítése



**VIGYÁZAT** - egészségkárosodás veszélye

• Kizárólag a kereskedelmi forgalomban kapható, folyékony ételfestéket használjon.

- ▷ Tegyen egy kevés folyékony ételfestéket egy kis tálba, amelyből a pipettával felveheti a festéket.

## Sütemény/torta színezése

**Tipp:** A festés előtt - főleg bonyolult mintáknál - gyakoroljon egy darab kartonon vagy hasonló felületen.




**Így működik:** A kompresszoron 5 fokozatban szabályozhatja a légáramlást, és ezzel a szórópisztolyból kilépő festékmennyiséget. A legalkalmasabb fokozat a festék sűrűségétől függ. Kezdje pl. a legalacsonyabb **MIN** fokozaton (egy kontroll-lámpa világít), és tesztelje az előkészített kartonon, hogy mennyi festéket fúj ki a készülék.

Húzza vissza óvatosan a szórópisztoly tetején lévő kart, hogy a festék a légáramba jusson.

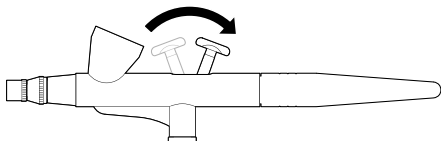
Ha túl kevés festék jön, ha a szórópisztoly „fröcsköl”, és pacák keletkeznek, állítsa a légáramlást fokozatosan a **MAX** irányba, amíg elégedett lesz a szórás eredményével.

**Így működik:** Nagy felületekhez tartsa távolabb a szórópisztolyt a tortától, vékony vonalakhöz és hasonlókhöz tartsa közelebb. Egészen vékony vonalakhöz letekerheti a tűvédőt a szórópisztoly elejéről.


Vezesse a szórópisztolyt folyamatosan, de ne túl gyorsan, egyenletes mozdulattal a festeni kívánt részek fölött.

1. Ellenőrizze, hogy a szórópisztoly tiszta-e, a szórópisztoly minden alkatrésze szorosan rá van-e csavarva, és a tömlő megfelelően illeszkedik-e a kompresszor és a szórópisztoly csövére.
2. Csatlakoztassa a hálózati adaptert egy megfelelő csatlakozóaljzathoz. A **POWER** kontroll-lámpa világít.
3. A kompresszor bekapcsolásához nyomja meg a kompresszoron a gomb azon oldalát, amelyiken a  jelzés van. A kompresszor működni kezd, a zöld kontroll-lámpa a legmagasabb fokozaton, a **MAX** jelzésnél világít. A szórópisztoly elől levegőt fúj.

4. A légáram beállításához, nyomja meg a gomb azon oldalát, amelyen a **MODE** található.  
Ne nyomkodja a gombot túl gyorsan egymás után!  
Az adott kontroll-lámpa világít.
5. Vegye ki a szórópisztolyt a tartóból, és töltsön a pipettával egy kevés festéket a tartályba.
6. Ellenőrizze a távozó festéket úgy, hogy először a nagyobb kartonra fújja: húzza vissza a szórópisztolyon a kart.  
A festék a légáramba keveredik, és a pisztoly elől kifújja.  
A festéktovábbítás leállításához tolja vissza a kart a kiindulási pozíciójába.



7. Most fogja meg a „befújó kartont”, és tartsa oda a torta mellé, ahol festeni kíván.
8. Irányítsa a szórópisztolyt a befújó kartonra, és húzza vissza a kart, amíg szóródni kezd a festék.  
Ezután fordítsa egyenletes mozdulattal a kartonról a tortára, azon rész fölé, amit be akar színezni, a mozdulat végén pedig vissza a kartonra.  
A festéktovábbítás leállításához tolja vissza a kart a kiindulási pozícióba.
9. Folytassa, amíg minden kívánt területet befújt ezzel a színárnyalattal.

- ▷ Ha most egy második színt szeretne használni, öntse ki a festéket a tartályból vissza a tálba. Fújja ki a festékmaradékokat a tartályból egy kartonra vagy hasonlóra. Öntsön tiszta vizet a tartályba, és fújja ki teljesen azt is (pl. a mosogatóba). Szükség szerint ismétlje addig, amíg tiszta víz nem távozik a pisztolyból. Töltse a másik festéket a tartályba, és járjon el az előbb leírtak szerint.
10. Ha elkészült, kapcsolja ki a készüléket úgy, hogy megnyomja a  gombot. Húzza ki a hálózati adaptert a csatlakozóaljzatból, és alaposan tisztítsa meg a szórópisztolyt.

---

## Tisztítás

1. Töltse meg a tartályt vízzel, zárja el elöl ujjával a permet útját, és fújjon. Így a víz belül, a tű körül öblít.
2. Húzza ki a hálózati adaptert a csatlakozóaljzatból.



**VESZÉLY** - életveszély áramütés következtében

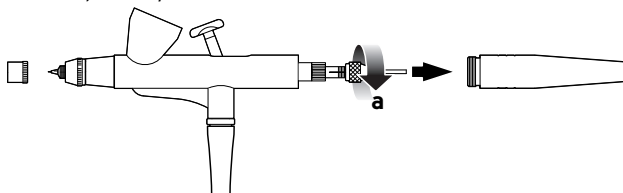
- A készülék tisztítása előtt húzza ki a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzatból.
- A kompresszort nem érheti nedvesség. Óvja csepegő és spricelő víztől egyaránt.

**FIGYELEM** - anyagi károk

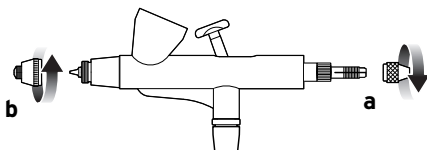
- A termék tisztításához ne használjon maró vegyszert, illetve agresszív vagy súroló hatású tisztítószeret.

- ▷ A kompresszort egy nedves ruhával törölje le.

- Legjobb, ha a szórópisztoly és szükség esetén a tömlő tisztításához csak meleg vizet használ. A rászáradt festék eltávolításához szüksége lehet kímélő mosogatószerre. Ezután alaposan öblítse ki a szórópisztolyt, hogy a mosogatószer minden maradékát eltávolítsa.
3. Húzza le a légtömlőt a szórópisztolyról.
  4. Merítse a szórópisztolyt meleg vízbe.
- ▷ Használja a mellékelt tisztítókeféket a szórópisztoly különböző részeinek tisztításához:  
A legnagyobb kefe a tartályhoz, a legkisebb a tű környékéhez való.
5. Csavarja le a tűvédőt elől és hátul a szórópisztolyról. Lazítsa meg egy kissé az **a** csavart, és húzza ki a tűt hátul a szórópisztolyból.

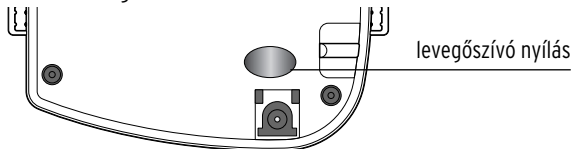


6. Az alaposabb tisztításhoz leszerelheti az **a** és **b** elemeket is.



- i** Ne távolítson el további elemet, mert a megfelelő összeszereléshez egy speciális szerszámra van szükség. Szükség esetén forduljon a kereskedőhöz vagy pl. művészellátó vagy modellező boltok szakembereihez.

7. Tisztítsa meg a tű környékét alaposan, de óvatosan egy tiszta, puha, nem bolyhosodó ruhával vagy egy darab háztartási törlőpapírral.
8. Szükség esetén mossa ki a levegőszívó nyílásban található szűrőt meleg vízzel.



9. Várja meg, amíg minden alkatrész teljesen megszárad a levegőn, majd állítsa össze újra a készüléket. Az alkatrészeket ne tegye fűtőtestre, és ne használjon más segédeszközt se a szárításhoz.
10. Összeszerelésnél ügyeljen arra, hogy ne vesszenek el a tömítések, és minden csavarkötés legyen jól meghúzva.

## Üzemzavar / Hibaelhárítás

---

Nem jön ki a festék	• Megszakadt a légáram?	• A tömlő megfelelően rajta van a szórópisztoly és a kompresszor csövén? • Szabadok a kompresszor alján található szellőzőnyílások? • Tiszta a tű és a fúvóka? • Tiszta a szűrő a levegőszívó nyílásban? • A szórópisztoly minden alkatrésze szorosan rá van tekerve?
	• Megszakadt a festékszórás?	• Van még festék a tartályban? • Nincs szennyeződés a tartályban? • Tiszta a tű és a fúvóka? • Túl sűrű a festék? Szükség esetén töltsön vizet hozzá.
Légbuborékok a tartályban		• Tiszta a tű? • A szórópisztoly minden alkatrésze szorosan rá van tekerve? • Szükség esetén ki kell cserélni a tűt vagy a tűtömítést. Forduljon a kereskedőhöz.


---

Foltok vagy pacák a szórás-képben	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Légáram beállítás / festék sűrűsége megfelelő?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Változtasson a légáramon a <b>MODE</b> gomb átkapcsolásával.</li> <li>• Szükség szerint hígítsa a festéket egy kis vízzel.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A festéksugár mozgatása megfelelő?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A festéksugarat egy befújó kartonról vezesse át a tárgyra, hogy magán a tárgyon ne keletkezzen befújási folt.</li> <li>• A szórópisztolyt mindig egyenes, folyamatos mozdulattal vezesse a tárgy fölé.</li> <li>• A mozdulatot szintén a befújó kartonon fejezze be.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A szórópisztoly rendben van?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tiszta a tű?</li> <li>• A szórópisztoly minden alkatrésze szorosan rá van tekerve?</li> <li>• Szükség esetén ki kell cserélni a tűt vagy a tűtömítést. Forduljon a kereskedőhöz.</li> </ul>
„Póklábak” a fújtvonalnál		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ne húzza annyira vissza a kart.</li> <li>• Növelje a távolságot a tárgytól.</li> <li>• Csökkentse a légáramot a <b>MODE</b> gombbal.</li> </ul>

## Műszaki adatok

Modell: 381 361

### Kompresszor

Érintésvédelmi osztály: III 

Max. nyomás: 25 psi / 1,7 bar

Max. üzemidő: 60 perc

Környezeti hőmérséklet: +10 és +40 °C között

Netzadapter: Típusa: GQ15-120150-AG

Bement: 100-240 V ~ 50/60 Hz

Kimenet: 12 V  1500 mA 

Érintésvédelmi osztály: II 

### Szórópisztoly

Tű átmérője: kb. 0,4-0,5 mm

Tartály kapacitása: kb. 2 cl



Made exclusively for: Tchibo GmbH, Überseering 18,  
22297 Hamburg, Germany [www.tchibo.hu](http://www.tchibo.hu)

Fenntartjuk magunknak a jogot, hogy a termékfejlesztés során műszaki és optikai változtatásokat hajtsunk végre az árucikken.

---

## Hulladékkezelés

A termék és a csomagolás értékes, újrahasznosítható anyagokból készültek. Az újrahasznosítás csökkenti a hulladék mennyiségét és kíméli a környezetet.

A **csomagolóanyagok** eltávolításakor ügyeljen a szelektív hulladékgyűjtésre. Papír, karton és könnyű csomagolóanyagok eltávolításához használja a helyi gyűjtőhelyeket.





Ezzel a jellel ellátott **készülékek** nem kerülhetnek a háztartási hulladékba!

Önt törvény kötelezi arra, hogy régi, nem használatos készülékét a háztartási hulladéktól különválasztva, hulladékgyűjtőben helyezze el. Régi készülékeket díjmentesen átvevő gyűjtőhelyekkel kapcsolatban az illetékes önkormányzattól kaphat felvilágosítást.

---

## Garanciális feltételek

Ezt a terméket a legújabb gyártási eljárásokkal állították elő, és szigorú minőségellenőrzésnek vetették alá. A Tchibo Budapest Kft. (továbbiakban: Forgalmazó) garanciát vállal a termék kifogástalan minőségéért.

### Jótállási feltételek:

A Forgalmazó - az egyes tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó kötelező jótállásról szóló 151/2003 (IX. 22.) Kormányrendelet alapján - fogyasztói szerződés keretében általa értékesített, jelen jótállási jegyen feltüntetett, új tartós fogyasztási cikkekre **3 éves időtartamra kötelező jótállást vállal**. A kötelező jótállás 3 éves időtartama a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadásával, vagy ha az üzembe helyezést a Forgalmazó, illetve megbízottja végzi, az üzembe helyezése napjával kezdődik. A kötelező jótállás Magyarország közigazgatási területén érvényes.

A jótállási igény **a jótállási jeggyel** érvényesíthető (151/2003. (IX.22.) Kormányrendelet 4. §. (1)). A jótállási jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősül. (A 2013. évi V. tv. (Ptk.) 8:1. § 3. pontja értelmében fogyasztó: a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.)

A 19/2014. (IV.29.) NGM rendelet 3. §-a értelmében, szavatossági igénye érvényesítésekor a szerződés megkötését a fogyasztónak kell bizonyítania. A szerződés megkötését bizonyítottnak kell tekinteni, ha az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot - az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlát vagy nyugtát - a fogyasztó bemutatja.

A Forgalmazó kéri a Tisztelt Vásárlókat, hogy a jótállási igények zökkenőmentes érvényesítése érdekében az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot feltétlenül őrizzék meg!

**A Forgalmazó kéri továbbá a Vásárlókat, hogy a készülék használatba vétele előtt figyelmesen olvassák végig a használati (kezelési) útmutatót.**

A Fogyasztó jótálláson és szavatosságon alapuló jogai: a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. tv.; az egyes tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó kötelező jótállásról szóló 151/2003. (IX. 22.) Kormányrendelet; valamint a fogyasztó és vállalkozás közötti szerződés keretében eladott dolgokra vonatkozó szavatossági és jótállási igények intézésének eljárási szabályairól szóló 19/2014. (IV. 29.) NGM rendelet szabályozza.

A jelen jótállási jegybe foglalt kötelező jótállás a Fogyasztók törvényből eredő szavatossági és egyéb jogait nem érinti.

A Ptk. 6:159. §-a alapján a jogosult kijavítást vagy kicserélést igényelhet, kivéve, ha a választott kellékszavatossági jog teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettnek - másik kellékszavatossági igény teljesítésével összehasonlítva - aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatás hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a kellékszavatossági jog teljesítésével a jogosultnak okozott érdeksérelmet; vagy az ellenszolgáltatás arányos leszállítását igényelheti, a hibát a kötelezett költségére

maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja, vagy a szerződéstől elállhat, ha a kötelezett a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, e kötelezettségének - a dolog tulajdonságaira és a jogosult által elvárható rendeltetésére figyelemmel megfelelő határidőn belül, a jogosult érdekeit kímélve - nem tud eleget tenni, vagy ha a jogosultnak a kijavításhoz vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye.

A 151/2003 (IX.22.) Kormányrendelet 7. §-a szerint, ha a fogyasztó a fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesít csereigényt, a vállalkozás nem hivatkozhat a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 6:159. § (2) bekezdés a) pontja értelmében aránytalan többletköltségre, hanem köteles a fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza.

A fogyasztónak a jótálláson alapuló igénye érvényesítésével kapcsolatos nyilatkozatát a forgalmazóhoz kell intéznie.

A nem rendeltetésszerű használat elkerülése érdekében a - termékhez használati (kezelési) útmutatót mellékelünk. Kérjük, hogy az abban foglaltakat, saját érdekében tartsa be, mert a használati útmutatótól eltérő használat, kezelés folytán bekövetkezett hiba esetén a készülékért jótállást nem vállalunk. Nem vonatkozik a jótállás a kopásnak kitett részekre, a vízkő okozta károkra és a felhasználásra kerülő anyagokra sem. A kötelező jótállás megszűnését eredményezi a szakszerűtlen szerelés és üzembe helyezés, a jótállási időn belül történő illetéktelen beavatkozás.

A jelen jótállás nem korlátozza a törvényben előírt szavatossági jogokat.

# Jótállási jegy

**Kérjük, a jótállási jegyet nyomtatott betűkkel töltsse ki!**

Termék megnevezése

---

Jótállás kezdete

---

**Gyártó:**

Tchibo GmbH  
Überseering 18  
22297 Hamburg  
NÉMETORSZÁG

**Importőr:**

Tchibo GmbH  
Überseering 18  
22297 Hamburg  
NÉMETORSZÁG

**Forgalmazó:**

Tchibo Budapest Kft.  
2040 Budaörs  
Neumann János u. 1.  
MAGYARORSZÁG

---

**Cikkszám: 381 361**

---